

EUROPEAN COMMITTEE OF SOCIAL RIGHTS

COMITE EUROPEEN DES DROITS SOCIAUX



30 octobre 2003

RECLAMATION N° 19/2003

Organisation mondiale contre la Torture (OMCT)

c. Italy

**Observations du Gouvernement italien
sur la recevabilité**

enregistrées le 30 octobre 2003

3, rue Schubert
67000 Strasbourg
Tel.: 03 88 60 20 80
Fax: 03 88 61 47 83

**Représentation
Permanente de l'Italie**

Fax n° 046



A: M. Brillat Régis

De: Secrétariat

DG II

Fax: 03 88 41 37 00

Date: 30.10.2003

Pages: 1 +

URGENT!

Objet: Observations écrites de la réclamation n° 19/2003

*L'Ambasciatore
Rappresentante Permanente d'Italia
presso il Consiglio d'Europa*

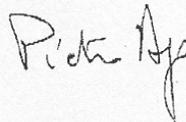
Strasbourg, le 30 octobre 2003

Objet: réclamation collective n° 19/2003

Monsieur le Secrétaire Exécutif,

Suite à votre lettre du 3 octobre dernier, j'ai l'honneur de vous transmettre dans les délais (la date-limite étant aujourd'hui) les observations du Ministère du Travail et des Politiques sociales compétent en la matière qui concernent la réclamation n°19/2003, ainsi qu'une traduction française non officielle desdites observations.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire Exécutif, l'expression de mes salutations distinguées.



Monsieur Régis Brillat
Secrétaire Exécutif du Secrétariat de la
Charte Sociale européenne
DG II
Conseil de l'Europe

STRASBOURG



**Ministero del Lavoro
e delle Politiche Sociali**

Direzione generale per le tematiche familiari
e sociali e la tutela dei diritti dei minori
Servizio minori

Roma, 29 OTT. 2003

Alla Dott.ssa Francesca PELAJA
Dirigente Div. II
D.G. Tutela condizioni di Lavoro
- SEDE -

Prot. n. DPSP/112461/min

OGGETTO: reclamo collettivo n. 19/2003.

Facendo seguito al Vs. fax del 13 ottobre u.s. ed al telexpresso n. 1398 dell' 8 ottobre 2003 della Rappresentanza Permanente d'Italia presso il Consiglio d'Europa, sulla base delle procedure per l'esame di ricevibilità stabilite nel regolamento del Comitato Europeo dei Diritti Sociali e dopo esame formale del reclamo in oggetto, pur esprimendo perplessità circa la fondatezza di quest'ultimo da un punto di vista sostanziale e di diritto, si ritiene che esso sia formalmente ricevibile.

IL DIRIGENTE
(Dott. Adriana CIAMPA)

Adriana Ciampa

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
29 OTT 2003
Prot. N. 940/c/8

ret

TRADUCTION NON OFFICIELLE

Objet: réclamation collective n. 19/2003

(omissis)

Sur la base des procédures de recevabilité établies par le règlement du Comité européen des Droits sociaux et après avoir examiné sur la forme la réclamation susmentionnée, bien qu'étant perplexes en ce qui concerne le fondement de ce dernier d'un point de vue substantiel et de droit, nous considérons que celle-ci est formellement recevable.